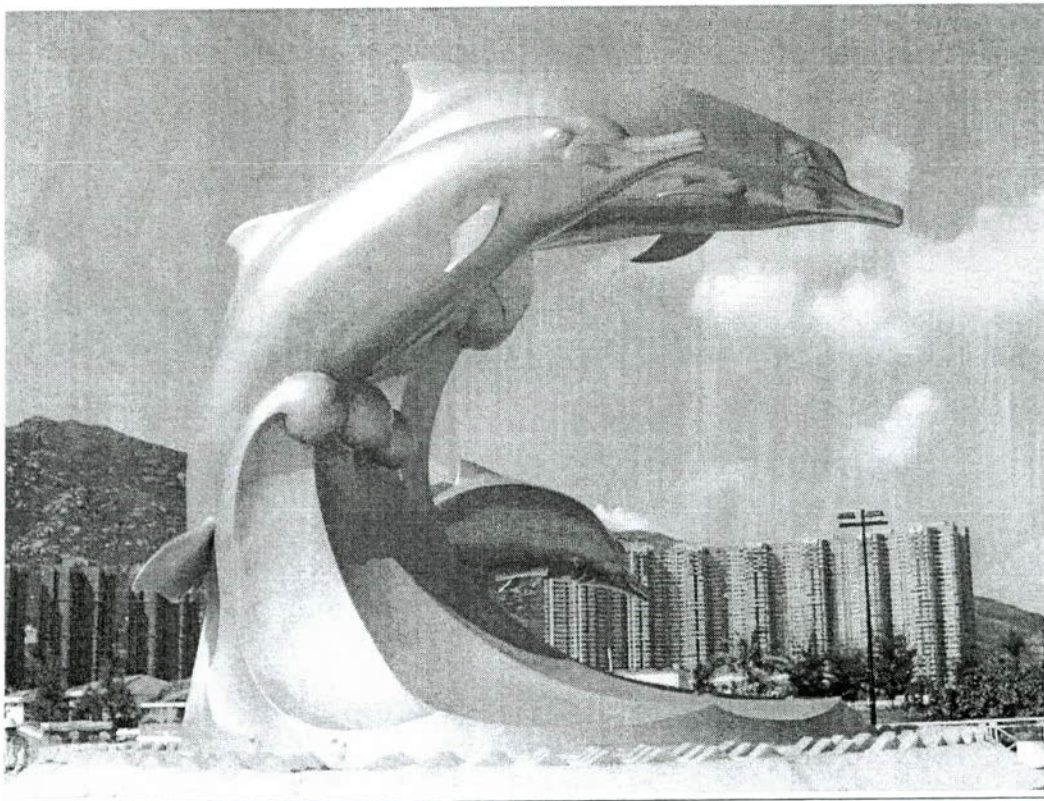


二零零六／零七年度工作簡介

屯門民政事務處



本文件旨在簡介屯門民政事務處於二零零六／零七年度在社區建設、地區環境改善、統籌改善地區衛生工作、地方行政、村代表選舉及緊急援助等範疇的工作。

一·社區建設

屯門區撲滅罪行委員會

目的

1. 屯門區撲滅罪行委員會是 18 區撲滅罪行委員會之一，主要職責是統籌區內人士的力量，協助警方撲滅罪行和遏止非法活動，並就有關撲滅罪行的行政及社區參與措施提供建議。

推行

2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下分設四個工作小組，包括大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組、關懷青少年工作小組及 X 計劃工作小組，另設有屯門西區第 33 旅公開童軍聯絡小組，以有效推行委員會的工作，並透過籌辦各項滅罪活動增加市民對區內犯罪活動的認識和了解。

3. 為提高屯門區居民的滅罪及防止罪案意識，屯門區撲滅罪行委員會每年都籌辦一連串的相關活動。屯門區撲滅罪行委員會在二零零五／零六年度獲屯門區議會預留撥款 260,000 元推行各項宣傳滅罪及防止罪案的活動，新一屆委員會轄下各工作小組於二零零六／零七年度將分別就其範疇計劃各項活動，以推廣撲滅罪行的訊息。

屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會主要職責是推動地區人士積極參與及推廣防火安全文化及大廈管理工作。委員會轄下的宣傳教育工作小組透過舉辦防火安全活動提高區內居民防火意識，包括防火演

屯門民政事務處

二零零六／零七年度工作簡介

習、培訓課程、講座、研討會、展覽及大型活動等。二零零五／零六年度，屯門區防火委員會獲屯門區議會預留撥款 138,000 元推行各項防火安全活動，以傳揚防火安全訊息。新一屆委員會於二零零六／零七年度將繼續籌劃各項活動，以推廣防火訊息。詳情載於下文第八段。

屯門區大廈管理聯絡小組

5. 屯門區大部分的私人樓宇已成立居民組織，當中有 173 個業主立案法團，35 個業主委員會或業主協會，以及 145 個互助委員會。

6. 為了加強民政事務處在私人大廈管理方面的服務，屯門區大廈管理及市中心聯絡小組暨各分區聯絡組職員將繼續協助大廈業主及居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織及出席法團會議。

7. 在推廣大廈管理的工作方面，聯絡小組將於本年度籌辦包括下列活動，以提高區內居民對大廈管理的認識和關注，並協助大廈業主更妥善地管理物業：

項目	活動名稱
1.	屯門區大廈管理研討會
2.	大廈管理資料巡迴展覽
3.	大廈管理訓練課程
4.	屯門區優質大廈管理比賽
5.	屯門區大廈管理組織茶聚
6.	製作宣傳品

8. 除上述的大廈管理活動外，聯絡小組亦會協助屯門區防火委員會舉辦宣傳教育活動，以推廣防火安全的訊息和知識。委員會計劃於本年度向屯門區議會申請撥款，以籌辦下列活動：

屯門民政事務處

二零零六／零七年度工作簡介

項目	活動名稱
1.	火警演習及防火講座
2.	清明節及重陽節防止山火宣傳活動
3.	休漁期及農曆新年青山灣避風塘防火宣傳活動
4.	參觀「八鄉消防訓練學校」
5.	鄉郊防火座談會
6.	消防安全大使班
7.	心肺復甦法訓練班
8.	防火安全巡迴展覽
9.	防火安全海報設計及圖畫填色比賽
10.	防火安全同樂日

屯門區公民教育委員會

目的

9. 屯門區公民教育委員會成立於一九九一年，主要的工作目標是籌劃和推廣屯門區公民教育活動，以提高屯門區各階層人士之公民意識和責任感，以及鼓勵市民參與社區事務。委員主要包括屯門區各中小學校長、社會工作者及區議員。

推行

10. 委員會每年都籌備各類型的活動，亦與有關部門如廉政公署合作，合力推廣公民教育工作。來年主要的活動包括公民故事演講比賽、國內交流活動、中國文化講座、屯門區公民教育通訊、推廣基本法活動、正字正音活動，並以屯門區公民月頒獎典禮暨公民教育嘉年華作來年度活動的總結。

屯門區青少年暑期活動

目的

11. 屯門區青少年暑期活動的目的是要讓區內年齡介乎 6 至 25 歲的青少年在暑期中善用餘暇，積極參與一些不同類型及有益身心的暑期活動及義工訓練，藉此讓他們盡展潛能，建立自信，同時亦增加他們對社會的認識和歸屬感。

推行

12. 屯門區青少年暑期活動統籌委員會負責統籌區內青少年暑期活動，審核及批准約 100 個地區團體及中小學校為舉辦青少年暑期活動而向香港賽馬會慈善信託基金申請的撥款。籌委會亦會向屯門區議會申請撥款籌辦開幕禮及印製宣傳小冊子，並會舉辦義工頒獎典禮等。

推動屯門區旅遊事業

13. 民政事務總署統籌全港 18 區，為推動本土旅遊，印製了各區旅遊小冊子、宣傳海報及更新“香港自遊樂在 18 區”網頁。民政事務總署更會與其他媒體攜手，製作不同形式的旅遊節目，宣傳本土旅遊，以增宣傳之效。

14. 屯門區旅遊宣傳海報以介紹新落成的屯門黃金海岸海豚廣場、青山寺、龍鼓灘、嶺南大學及屯門市中心為重點。其他景點包括以「五灣之旅」作為消閒娛樂主題，向公眾推廣屯門東一帶連綿的五個泳灘、屯門公眾騎術學校、屯門高爾夫球中心、青松觀、妙法寺、三聖墟、蝴蝶灣公園及紅樓等，均輯錄在屯門區旅遊小冊子中。

15. 剛於去年九月落成的屯門黃金海岸海豚廣場，在“情繫我家十八區共同尋找全港最愛景點”比賽成為本區的最愛景點。這個新地標，相信可推動本區的旅遊業發展。此外，本處會繼續協助地區團體舉辦富地區特色的節令活動，例如屯門龍舟競賽及屯門盆景暨環保種植展覽等，藉此吸引旅客到訪。

二·地區環境改善

鄉郊工程計劃

目的

16. 為加強改善地區環境，全港各區均已實施市區小工程計劃或鄉郊小工程計劃，以便區議員及地區代表就這類工程建設項目提出建議。在屯門區推行的鄉郊小工程計劃，分為兩類—鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）。

推行

17. 鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）計劃均由民政事務總署撥款推行。屯門民政事務處在二零零六／零七年的建議工程計劃載於附件一。

小型環境改善工程

目的

18. 除了由民政事務總署撥款推行的鄉郊工程計劃外，本處工程組亦進行各項由屯門區議會轄下的環境、衛生及地區發展委員會（下稱環委會）撥款的小型環境改善工程，令區內的居住環境及社區設施更臻完善。本處會就來年推行多項的環境改善工程諮詢環委會。

三. 統籌改善地區衛生工作

屯門區清潔香港地區委員會

目的

19. 為加強地區人士與政府各部門在地區清潔工作上的溝通及合作，屯門區清潔香港地區委員會定期召開會議，除商討區內衛生問題及統籌跟進工作外，亦會籌劃地區性的宣傳及教育活動，以提高市民注意環境衛生的意識。

推行

20. 在二零零五年/零六年度，委員會與各有關政府部門聯手推行清除第三期衛生黑點的計劃，包括德政圍後巷改善工程，小坑村行人路及排水渠改善工程及新慶村垃圾站改善工程。此外，委員會亦邀請政府部門、學校、志願機構及地區團體合辦清潔運動及衛生講座，藉此提高屯門區居民對環境衛生及預防疾病的意識。委員會於二零零五/零六年度舉辦的活動詳情載列於附件二。

21. 鑑於最近發現有偷運入境並在民居中散養的雞隻帶有H5N1病毒，以及內地及其他地方的禽流感個案增加，基於公眾健康，衛生福利及食物局已於本年二月八日刊憲並於二月十三日生效，禁止在香港飼養任何散養家禽。屯門民政事務處已協助有關部門向村代表解釋有關的法律修訂，並呼籲市民合作保障公眾健康；而屯門區清潔香港地區委員會亦會研究加強有關流感的宣傳教育工作。

22. 本處將與新一屆的屯門區清潔香港地區委員會合作，在二零零六/零七年度會繼續籌辦多項清潔運動，以加強居民對保持環境清潔及預防疾病的意識。

屯門地區管理委員會轄下之清潔行動跨部門工作小組

目的

23. 清潔行動跨部門工作小組致力加強各政府部門在地區清潔行動上的合作和協調，使各部門對地區的清潔問題有更全面及確切的認識，從而提升處理地區清潔問題的效率。

推行

24. 工作小組其中一項重點工作是處理區內需改善的衛生黑點。於過去兩年間，小組已分期處理屯門區內共 13 個第一、第二及第三期衛生黑點，大部分黑點的衛生問題都牽涉到違規的外牆僭建物、路面不平、渠道淤塞及垃圾堆積等。小組在工作期間，已聯同食環署、屋宇署、渠務署、路政署及水務署等部門巡查有關地點，並於會議上商討清拆僭建物、重鋪路面、清理淤塞渠道、清理垃圾及清洗街道，以及票控違例店鋪及人士等聯合行動，以加快解決區內衛生黑點的問題。小組在二零零四／零五至二零零五／零六年間處理的衛生黑點載於附件三。

25. 有關 13 個衛生黑點已完成清理及改善工程，並得到屯門區清潔香港地區委員會同意除名。而小組亦將準備在二零零六／零七年度開展第四期衛生黑點的清理工作。

四·地方行政

分區委員會

26. 分區委員會是由民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員是來自區內居住或就業的人士，一方面協助政府推行地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

27. 現時，屯門區共成立了五個分區委員會，包括大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區及西北分區，各設有主席及副主席職位，並由聯絡主任擔任秘書的工作。各分區委員會每兩個月召開會議，並邀請有關部門代表列席聽取委員的意見，並跟進及解決分區內的問題。此外，各分區委員會亦獲得屯門民政事務處及屯門區議會預留撥款籌辦活動，以提高居民對社區的歸屬感。二零零五／零六年度各分區舉辦的活動包括懷舊金曲欣賞晚會、耆英茶敘、嘉年華會、盆菜宴、探訪社區設施及與廉政公署合辦防貪倡廉宣傳教育活動等。預期二零零六／零七年度新一屆的分區委員會將繼續舉辦社區活動以加強社區凝聚力。

選民登記

28. 本處計劃於二零零六年協助選舉事務處推行選民登記活動，日期暫定於四月中至六月底。是次活動的主要目的是鼓勵合資格的市民登記成為選舉委員會界別分組選民；鼓勵各年齡階層合資格的市民登記成為地方選區選民；並呼籲已更改住址的選民向選舉事務處更新資料。

29. 選民登記的活動主要包括於民政事務處及各分處派發選民登記表格和安排選民登記助理到區內協助選民登記及更新資料。選民登記及更改住址的截止日期暫定為五月中及六月底。

30. 選舉事務處亦將於二零零六年中處理有關地方選區分界修訂的初步建議，並暫定於二零零六年底訂出二零零七年區議會選舉的選區分界。

五·村代表選舉

31. 本處將於二零零六年五月底確定各鄉村居民代表的建議劃定鄉村範圍，並於六月中為各鄉村村民進行選民登記及更新選民資料的工作(當中包括原居民代表及居民代表)。預期選民名冊將於十月底確定，各鄉村原居民及居民代表選舉的提名工作約於十一月中展開，而各鄉村村代表的選舉將於二零零七年一月進行。

六· 緊急援助

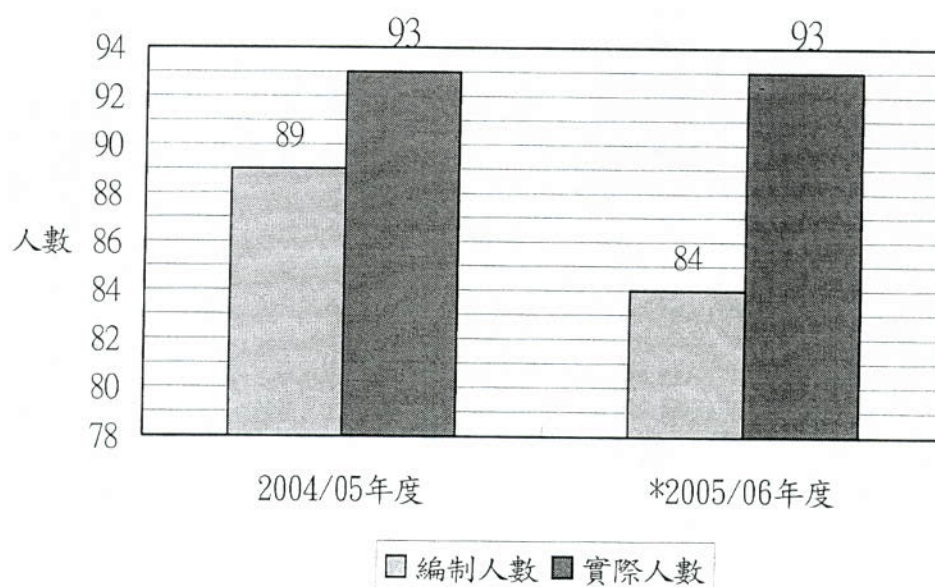
32. 當有大型意外涉及大量傷者送往或預期送往屯門醫院時，本處會按需要在屯門醫院成立援助站，向傷者及其家屬提供協助。另外，本處會透過社區危機處理工作小組加強緊急事故訊息發放的安排。

七· 人手編制及財政撥款

人手編制及實際人數

33. 二零零五／零六年度的人手編制較上一年度略為減少，而實際人數（包括合約員工）則維持不變（見下圖）。屯門民政事務處擬於二零零五／零六年度末期會刪除兩個房屋事務主任、一個二級秘書、一個助理文書主任及一個汽車司機的職位，以減省資源。按照資源增值的原則檢討及調整工作後，因刪除職位而騰出的工作將由重組後的各組別分擔。

屯門民政事務處人手編制及實際人數



*已扣除上文提及擬刪減的五個職位

屯門民政事務處

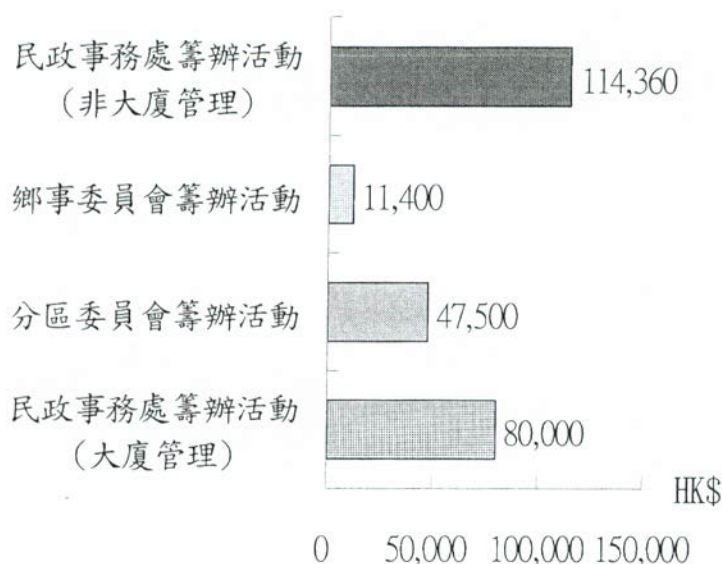
二零零六／零七年度工作簡介

財政撥款

34. 二零零五／零六年度屯門民政事務處獲得撥款253,260元籌辦活動，主要分配如下：

項目	用途	撥款額 (元)
1.	民政事務處籌辦活動 (大廈管理)	80,000
2.	分區委員會籌辦活動	47,500
3.	鄉事委員會籌辦活動	11,400
4.	民政事務處籌辦活動 (非大廈管理)	114,360
總計：		<u>253,260</u>

二零零五／零六年度屯門民政事務處活動撥款分配



35. 屯門民政事務處會於確定二零零六／零七年度的撥款後，繼續為區內居民提供服務。

八· 前瞻

36. 屯門民政事務處員工將繼續實踐“以民為本”的施政理念，落實「地方行政計劃」在區內的工作，並統籌地區計劃的實施，協助有關部門跟進區議會所提出的建議，並促進區內居民參與地區事務。此外，本處職員將繼續與區內各階層人士保持聯絡，並向政府反映市民的關注，盡力透過部門之間的磋商及合作，協助妥善處理地區事務，使「地方行政計劃」得以順利落實。

二零零六／零七年度
鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）的建議計劃

項目	工程	預算開支（元）
<u>鄉郊小工程</u>		
1.	屯門區(2006-07 定期合約)鄉村衛生清潔改善工程	2,600,000
2.	青磚圍地台建造工程	600,000
3.	亦園村近 26 號橋柱涼亭建造工程	800,000
4.	和平新村行人路改善工程	2,200,000
5.	小秀村行人路及排水渠改善工程	500,000
6.	井頭中村扶手改善工程	600,000
7.	屯子圍近松山車路改善工程	1,000,000
8.	龍鼓灘河道改善工程	600,000
9.	龍鼓灘近沙埔崗及龍仔行人路及地台改善工程	600,000
總數：		<u>9,500,000</u>
<u>鄉村小工程（保養）</u>		
1.	井頭中村排水渠改善工程	70,000
2.	青山村近青山寺迴旋處改善工程	200,000
3.	屯門（西區）維修工程	400,000
4.	屯門（東區）維修工程	400,000
5.	屯門（大欖區）維修工程	350,000
6.	符禮修路至井頭上村行人路改善工程	100,000
7.	楊小坑行人路建造工程	200,000
8.	福亨村近福亨里排水渠改善工程	200,000
9.	掃管笏至屯門徑重修車路工程	200,000
10.	龍鼓灘北朗車路改善工程	250,000
11.	掃管笏排水渠改善工程	130,000
12.	小欖村排水渠及行人路維修工程	180,000
總數：		<u>2,680,000</u>

屯門區清潔香港地區委員會
二零零五／零六年度舉辦的活動

項目	活動名稱	內容概述
1.	學生齊參與清潔沙灘行動	邀請屯門區中小學生參與，以加強學生對環境保護及清潔的意識。
2.	校園齊清潔獎勵計劃	透過資助中小學校清潔校園，養成學生保持環境清潔的良好習慣。
3.	預防蚊患一分鐘短片製作比賽	讓中小學生親身製作預防及清除蚊患的短片，以加強學生對蚊患的意識。
4.	「路訊通」宣傳計劃	透過巴士的「路訊通」一分鐘宣傳短片，讓屯門區居民瞭解屯門區清潔香港地區委員會及有關政府部門的清潔工作，亦呼籲居民更重視保持區內的環境清潔。
5.	預防登革熱及禽流感衛生講座	由衛生署及食環署專家向居民講解預防登革熱及禽流感的方法。
6.	清潔大使宣傳計劃	透過清潔大使的巡迴話劇表演，將保持環境清潔及預防疾病的訊息推廣到社區。
7.	海報及磁貼宣傳計劃	透過海報及磁貼，將保持環境清潔及預防疾病的訊息推廣到社區。
8.	頒獎典禮及綜合晚會	頒發全年活動的獎項，並透過藝員及歌星將清潔香港的訊息推廣到社區。
9.	社區清潔日及歲晚清潔日	以花車巡遊及派發宣傳紀念品及單張的方式，到區內各主要公共屋邨及私人屋苑探訪，將保持環境清潔及預防疾病的訊息帶到社區。

清潔行動跨部門工作小組
二零零四/零五至二零零五/零六年間處理的衛生黑點

項目	地點
1.	仁政街 6-40 號後巷
2.	屯門鄉事會路 28-66 號後巷
3.	明藝街 2-24 號後巷
4.	屯門渡輪碼頭對出的行人路
5.	蝴蝶灣泳灘及燒烤場一帶
6.	新青街 1-11 號後巷
7.	良田村村公所與井頭村之間的排水渠
8.	安定輕鐵站側巴士站一帶
9.	掃管灘近華潤油站後面的排水渠及附近空地
10.	小欖村路迴旋處對出一塊空地
11.	德政圍後巷
12.	小坑村行人路及排水渠
13.	新慶村垃圾站